

REINIGUNG UND PFLEGE VON QUARZKOMPOSIT-SPÜLEN

CLEANING AND CARING FOR QUARTZ COMPOSITE SINKS

REINIGING EN ONDERHOUD VAN KWARTS COMPOSIT SPOELBAKKEN

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES EVIERS EN COMPOSITE DE QUARTZ

LIMPIEZA Y CUIDADO DE LOS FREGADEROS DE COMPOSITE CUARZO

LIMPEZA E MANUTENÇÃO PARA LAVA-LOUÇAS EM QUARTZO

PULIZIA E CURA DEI LAVELLI IN COMPOSITO DI QUARZO

GRANİT EVİYELER İÇİN TEMİZLEME VE BAKIM

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV QUARTZKOMPOSIT DISKHOAR

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA ZLEWOZMYWAKOW Z KOMPOZYTU KWARCOWEGO

УХОД ЗА МОЙКОЙ ИЗ КВАРЦЕВОГО КОМПОЗИТА

ČIŠŤENÍ A ÚDRŽBA KŘEMENNÝCH KOMPOZITNÍCH DŘEZŮ

ČIŠČENJE IN NEGA KVARČNIH POMIVALNIH KORIT

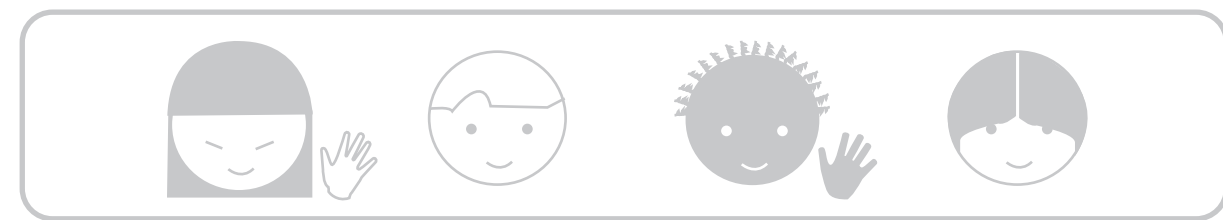
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS KVARC KOMPOZIT MOSOGATÓKHOZ

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE PENTRU CHIUVETE DIN CUART COMPOZIT

花岗岩水槽的清洁和保养

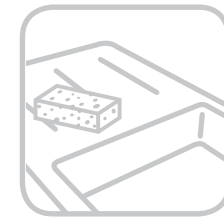
ग्रेनाइट सिंक की सफाई और उसका रख-रखाव

تنظيف المغاسل المصنوعة من الجرانيت والعناية بها

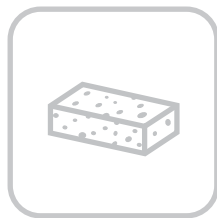




→ 8



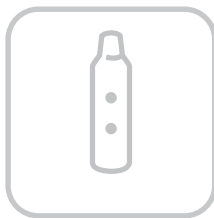
→ 10



Radierschwamm
Eraser Sponge
Spons
Gomme-éponge
Esponja borradora
Esponja de limpeza
Spugna per pulizia
Sünger
Suddsvamp
Gąbka
Губка для стирания
Houbička
Gobica za brisanje
Tisztító szivacs
Burete de curățare
去污海绵
रबर स्पंज
اسفنجة تنظف وتزيل اللوساخ بسرعة البرق



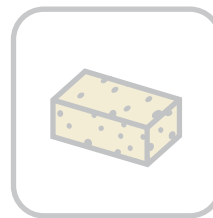
Easy Care Balsam
Easy Care Balsam
Easy Care Balsam
Baume Easy Care
Bálsamo Easy Care
Bálsamo Easy Care
Balsamo Easy Care
Easy Care Kolay Bakım Balsamı
Easy Care Balsam
Balsam EASY CARE
Easy Care Бальзам
Easy Care balsám
Balzam za enostavno nego
Easy Care balzsam
Balsam Easy Care
Easy Care 香脂
ईसी केअर बॉल्सम
يلسم للعناية الميسرة ينظف بسرعة البرق



Easy Care Entkalker
Easy Care Limescale Remover
Easy Care Kalkaanslagverwijderaar
Détartrant Easy Care
Descalcificador Easy Care
Descalcificador Easy Care
Easy Care Decalcificatore
Easy Care Kolay Kireç Temizleyicisi
Easy Care Avkalkningsmedel
Środek do odkamieniania EASY CARE
Easy Care Средство для
удаления извести
Easy Care Odvápňovač
Odstranjevalec vodnega
kamna Easy Care
Easy Care vízkóoldó
Soluție anticalcar Easy Care
Easy Care 除垢剂
ईसी केअर ऐन्टी लाईम ऐजन्ट
مزيل التكلس للعناية الميسرة بسرعة البرق



Easy Care Aufheller
Easy Care Brightener
Easy Care Glansmiddel
Détachant-éclaircissant Easy Care
Blanqueador Easy Care
Clarificador Easy Care
Schiarente Easy Care
Easy Care Kolay Bakım Parlaticısı
Easy Care Blekmedel
Środek do rozjaśniania EASY CARE
Easy Care Отбеливающее средство
Easy Care zesvětlovač
Easy Care Brightener
Easy Care Brightener folteltávolító
Soluție curățat chiuvețe Easy Care Brightener
Easy Care 光亮剂
ईजी केअर ब्लीच
مزيل البقع للعناية الميسرة بسرعة البرق



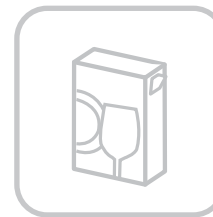
Spülschwamm
Dishwashing sponge
Afwaspons
Éponge à rincer
Esponja
Esponja
Spugna per il lavaggio
Bulaşık Süngeri
Disksvamp
Gąbka
Моющая губка
Mycí houba
Gobica za pomivanje
posode
Edénytisztító szivacs
Burete pentru vase
清洁海绵
बर्तन साफ़ करने का स्पंज
اسفنجة للمغاسل



Geschirrspülmittel
Washing-up liquid
Afwasmiddel
Liquide à vaisselle
Detergente lavavajillas
Detergente para a louça
Detersivo per stoviglie
Sıvı Bulaşık Deterjanı
Diskmedel
Środek do zmywania naczyń
Моющее средство для посуды
Přípravek na umývání nádobí
Pralno sredstvo
Mosogató folyadék
Detergent lichid pentru vase
洗洁精
बर्तन साफ़ करने का लिक्विड सोप
مستحضر تنظيف لجلابيات الأطباق



Einfaches Putztuch
Ordinary cleaning cloth
Gewoon reinigingsdoekje
Chiffon ordinaire
Paño limpiador simple
Pano de limpeza simples
Straccio semplice
Temizlik Bezi
Vanlig rengöringsduk
Mięka ściereczka
Тряпка для мытья
Čistící hadřík
Navadna čistilna krpa
Hagyományos tisztítókendő
Laveta de curățare
简单的抹布
सफाई करने का झाड़न
فوطة تنظيف عادية



Spülmaschinenpulver
Dishwasher powder
Vaatwaspoeder
Poudre à lave-vaisselle
Detergente en polvo para lavavajillas
Pó para máquina de lavar louça
Detersivo per lavastoviglie
Bulaşık Makinesi Tuzu
Diskmaskinpulver
Proszek do zmywarek
Порошок для посудомоечной машины
Prášek do myčky na nádobí
Prašek za pomivalni stroj
Edénytisztító por
Detergent pudră pentru vase
洗碗机专用洗洁粉
डिश वाशर पाउडर
مسحوق تنظيف لجلابيات الأطباق



Kein/e Scheuerpulver, Scheuermilch, konzentrierte Natronlauge, Ameisensäure, nichts stark Ätzendes.

Do not use abrasive cleaning creams or powders, concentrated caustic soda, formic acid or anything highly corrosive.

Gebruik nooit schuurpoeder, vloeibaar schuurmiddel, geconcentreerde natronloog, mierenzuur of enig ander bijtend middel.

Pas de crème ni de poudre à récurer, pas de soude concentrée, pas d'acide formique, pas de produit fortement corrosif.

No utilizar: leche o polvo de fregado, sosa cáustica concentrada, ácido fórmico, agentes abrasivos.

Não usar cremes ou pós abrasivos, lixívia de soda concentrada, ácido fórmico, nada que seja cáustico.

Non utilizzare polvere abrasiva, liquidi abrasivi, soda caustica concentrata, acido formico, prodotti fortemente corrosivi.

Eviyenizi aşındırıcı kimyasallar ve deterjanlar ve toz temizleyicilerle temizlemeyiniz.

Använd ej flytande skurmedel, skurpulver, koncentrerad soda, myrsyra eller starkt frätande medel.

Do pielęgnacji nie stosować proszku oraz mleczka do szorowania, skoncentrowanych środków na bazie sody (ługów sodowych), kwasu mrówkowego, środków mocno żrących.

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами и порошками, концентрированным натриевым щелоком, муравьиной кислотой, едкими чистящими средствами.

Žádný hrubší prášek, tekutý písek, hydroxid sodný, kyselina mravenčí, louh.

Ne uporabljajte koncentriranih abrazivnih čistilnih krem ali praškov

kavstične sode, mravljične kisline ali kaj zelo jedkega.

Ne használjon súroló krémet vagy porokat, koncentrált szódabikarbónát, savat vagy erősen maró hatású szert.

Nu folosiți creme sau pudre abrazive pentru curățare, sodă caustică, acid formic sau orice altfel de soluție cu proprietăți corozive.

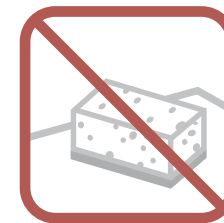
不使用研磨膏、研磨粉、浓缩的氢氧化钠溶液、甲酸，以及会产生强烈腐蚀的物质。

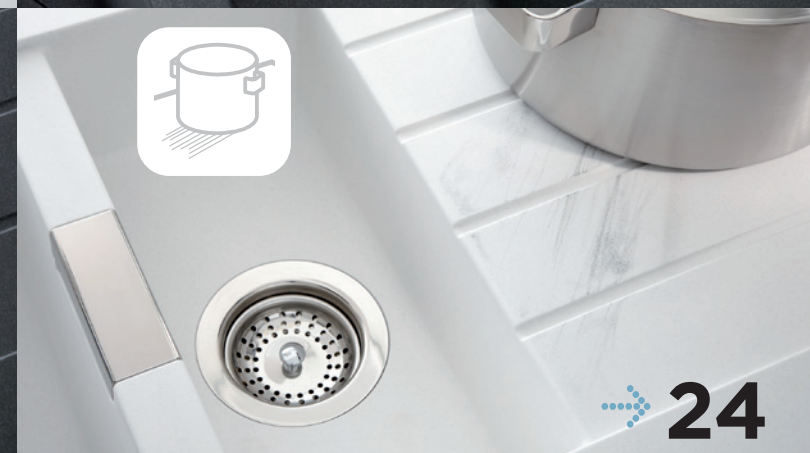
किसी डिटरजेंट-क्रीम, डिटरजेंट पाउडर, गाढे कास्टिक सोडा, फॉर्मिक एसिड और तीखे उत्पाद का इस्तेमाल न करें।

لا يحتوي على مساحيق معدنية ناعمة كموااد التنظيف

الآخرى، ولا يحتوي على محلول مركز من الصودا الكاوية أو من

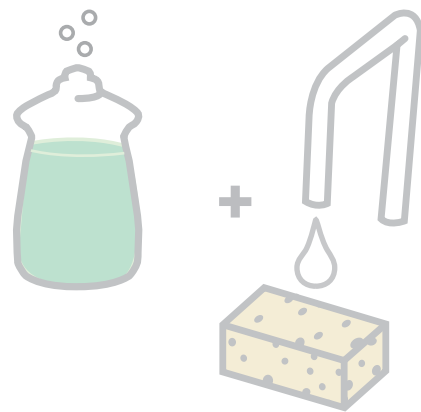
حمض الفوريك. ليس له مفعول كاوي قوي.



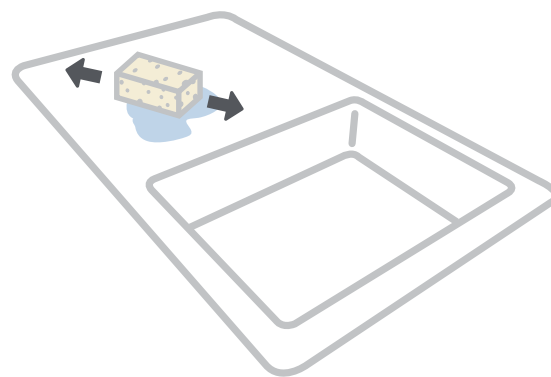




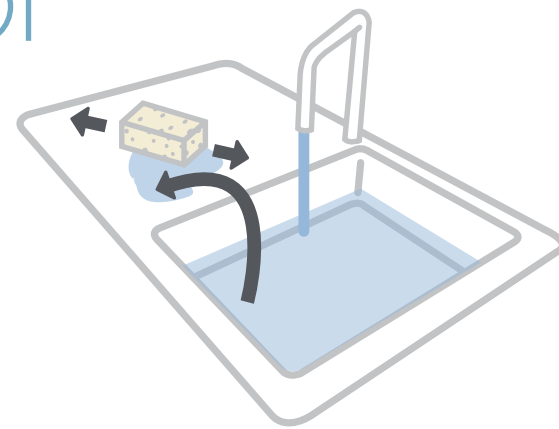
1



2

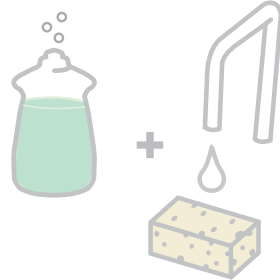


3

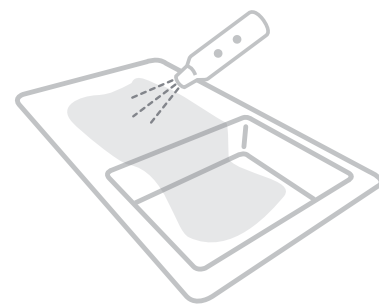




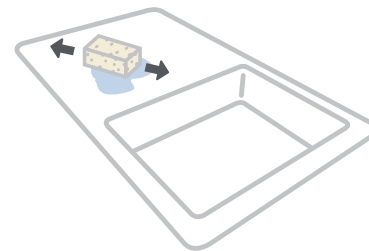
1



4



2

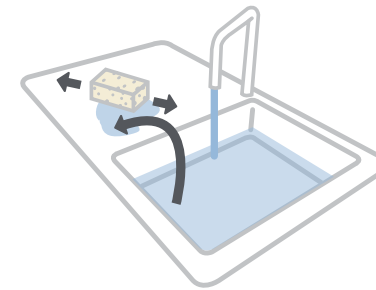


5

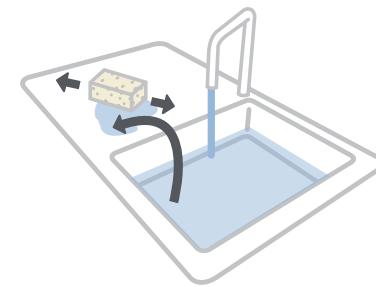


00:10:00

3



6



16



Puro



Magma



Carbonium



Stone



Bronze



Silverstone



Night



Dusk



Nero



Onyx



Mocha



Asphalt

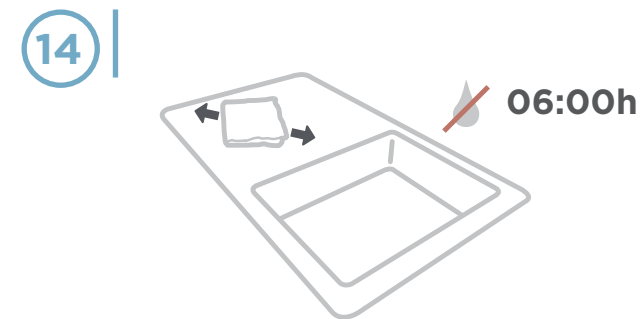
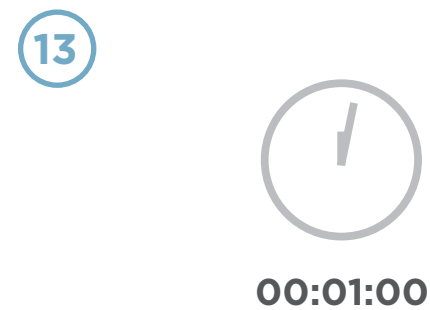
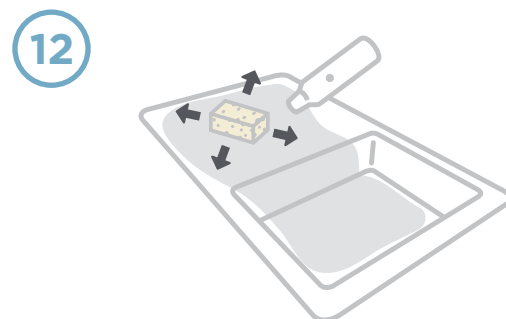
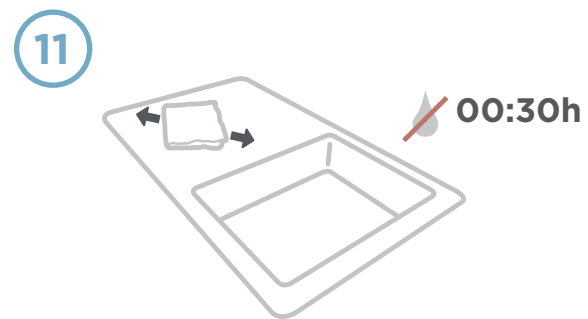
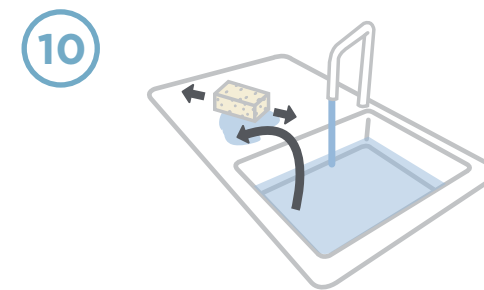
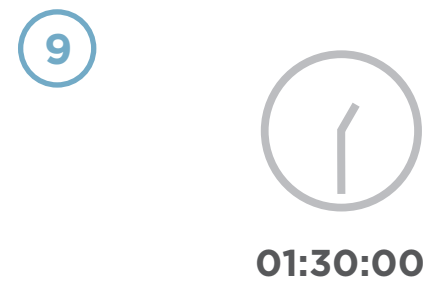
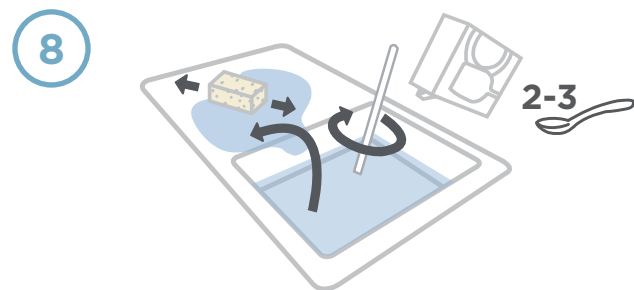
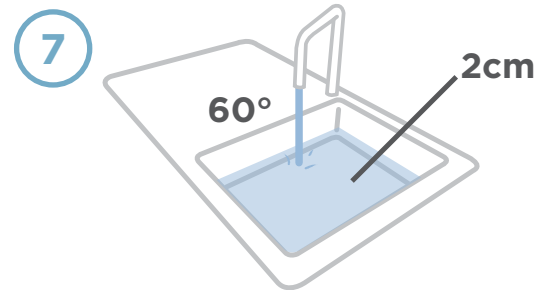


Croma



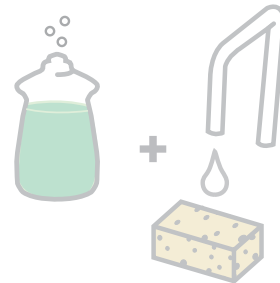
Inca

15

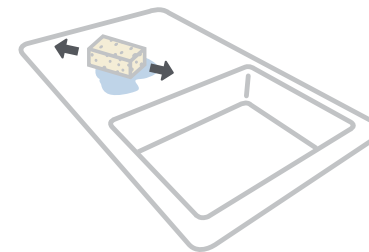




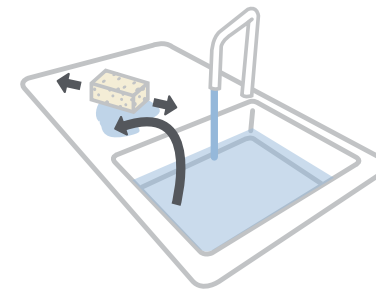
1



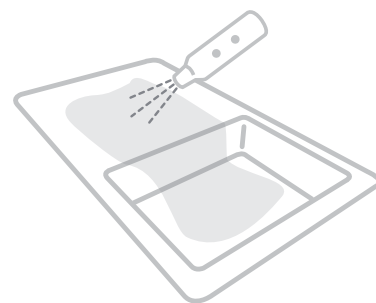
2



3



4

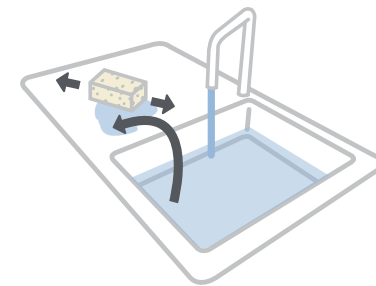


5



00:10:00

6



Twilight



Day



Magnolia



Polaris



Rouge



Beton/
Concrete



Sabbia/
Gobi



Terra



Everest



Moonstone

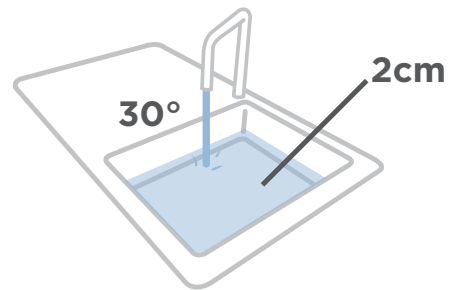


Alpina

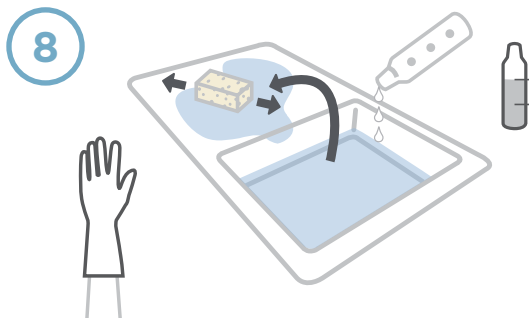


Superwhite

7



8

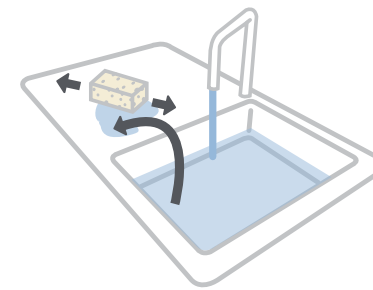


9

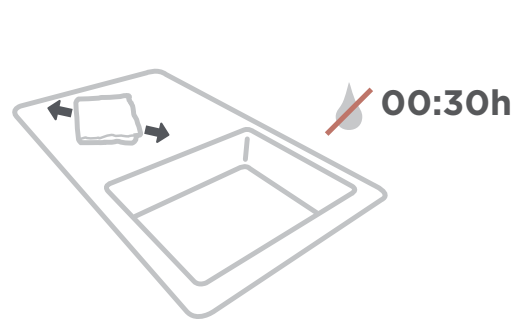


00:15:00

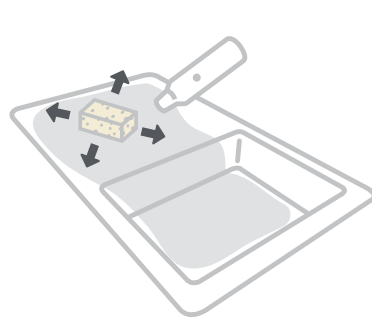
10



11



12

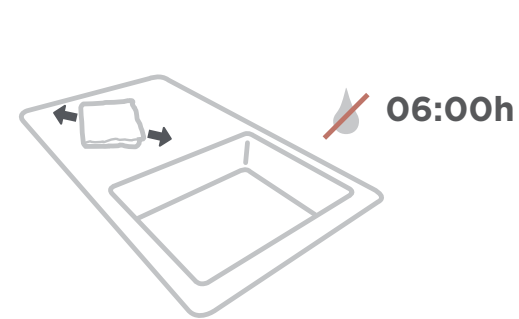


13



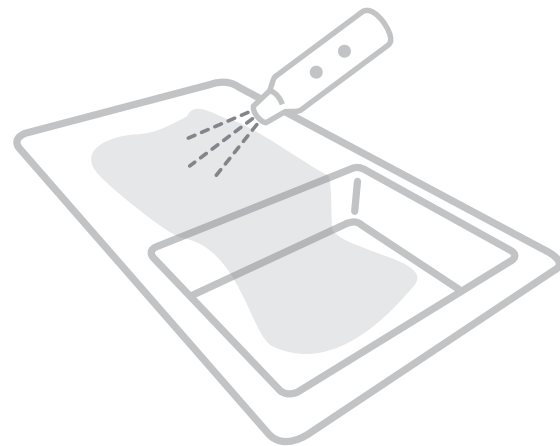
00:01:00

14





①

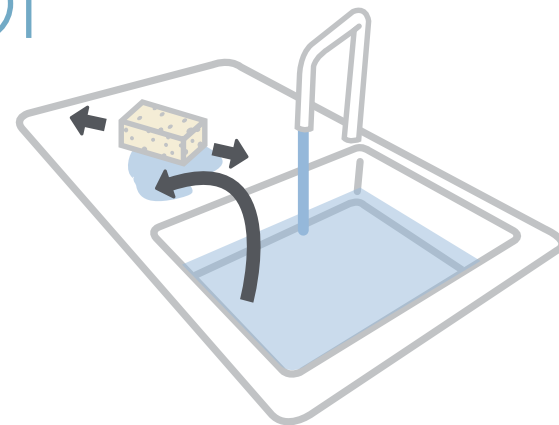


②



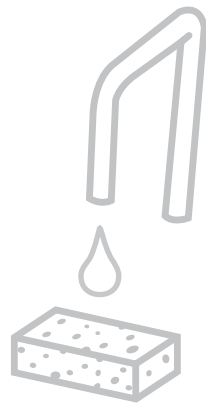
00:10:00

③ |

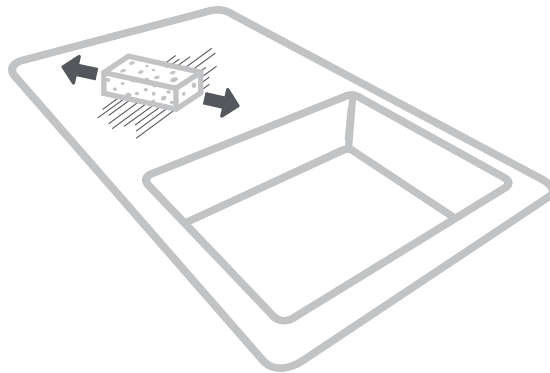




①



②



③ |

